園物動敦倫的妙奇

周郎

光風地各

倫敦動物園，是遊客們最喜歡去的地方之一。不僅兒童青少年樂意前往撫摸那些溫馴的動物，就是成年人來到此處，也會感到另一番情趣。

倫敦動物園內，有兒童動物園、爬蟲館、水族館以及各類動物的館室。兒童動物園是孩子們百去不厭的地方，裏面除了有逗人發笑的猴子外，還有許多經過嚴格訓練、改掉了野性、變得溫馴可愛的動物，如長得肥肥胖胖的小毛驢、體小如狗的舍特蘭小馬等，任由兒童騎坐，從不發野性子。還有幾十匹駱駝，各拉一輛小車供人乘坐，使小孩子們樂不可支。

動物園內的「青少年動物學家俱樂部」，青少年可以自由加入。園裏定期舉辦有關各種動物的講座，邀請一些動物專家講演，並放映各種動物生活的錄影帶。

成年人喜歡看的老虎、獅子、大黑熊和猩猩等兇猛的動物，在這個園內已變得相當馴良。牠們經過專門訓練，能在圍觀的人們面前做出許多仿效人類的動作和表情，逗人發笑。

水族館是老幼咸宜的去處。其中尤以海豚、海獅的各種表演，使觀衆拍手叫好。那靈活敏捷的海豚，會跳火圈、頂球、踢足球，還會跳舞、與人擁抱親嘴。那幾百公斤重的鯨，竟然能背人潛水急游或凌空跳躍。更有奇趣的是，那些鯨還能爬上岸來唱歌！而唱的歌雖然音單調寡，但却懂得遵循人的指揮，唱出高低音來，令人驚歎不已。

爲了讓遊人玩得開心，倫敦動物園提供了完善周到的服務。在園內設有餐館、酒吧間、咖啡館、小禮品店、哺乳室等，因而一年四季遊人不斷。

梁、祝是否有其人？

甘戈

梁山伯、祝英台的故事，在中國可說是家喻戶曉，婦孺皆知。由於拍攝了越劇藝術片，知道的人就更多，且已流傳到世界各地的華人社會中，被人譽之爲「中國的羅密歐和朱麗葉」。

可是，歷史上是否眞有其人其事？如果有，他們是那個時代，什麼地方的人？抑或根本是「街談巷議，道聽途說」者所造？

否定有梁、祝其人其事者認爲：梁、祝和「白蛇傳」、「牛郎織女」、「孟姜女」合稱中國四大民間故事，後來編成戲劇，儘管戲劇和故事十分動人，但畢竟是傳說，因此，不存在其人其事的問題。

然而，持梁、祝歷史上確有其人其事的亦不少。有些學者還進行過考察，如清代乾嘉時經學家焦循在《劇說》卷二引宗元之際劉一清的《錢塘遺事》，及自己的見聞說，全國至少有四座所謂的梁、祝墓。其一爲河北省河府的林鎮梁、祝合墓；其二爲山東嘉祥縣的祝英台墓；其三爲浙江鄞縣西十里接待寺後的梁、祝墓，亦稱「義婦塚」；其四爲揚州城北槐子河旁的祝英台墓。清代另一著名學者毛先舒在《塡詞名解》卷二引《寧波府志》和焦循記鄞縣梁、祝墓大同小異，只多了「今吳中花蝴蝶，蓋橘蠹所化，童兒亦呼梁山伯、祝英台云。」根據焦循，毛先舒引方志所記，謝安爲東晉名臣，是歷史上實有之人，那時女子亦未有纏足陋習，爲祝英台女扮男裝提供了一定的方便，而且志書上記載又如此詳盡，因此不能排除歷史上實有梁、祝其人其事。

然而事情還沒有完，即使有其人其事，還有東晉、明代兩說，持祝英台爲明人說者，見於今人之著述，披露於報紙，而況焦循目擊山東嘉祥縣明人爲祝英台墓所刻的碣石拓片，然而此說也有站不住脚的地方，因爲據元代鍾嗣成《錄鬼簿》所說，元曲大家白仁甫有《祝英台死嫁梁山伯》的劇目，但是劇本已佚，無法知其概要。由此上溯，北宋蘇東坡的詞集《蘇東坡樂府》有詞牌「祝英台」，以後辛棄疾、吳文英均有詞作。據此可以推斷，至遲在北宋時已有祝英台故事的流傳。

聘請

有車出賣
一九八〇年·BMW三系·行了四萬五千KM·紅色車身·黑色內面·RECARDO款·座位·SPOTLERS·五波款·價一萬四千五百·歡迎還價·電話：988·7812·JACK或RON

國畫出售
中國畫出售有人物山水花鳥等並有書法題名流拍賣價出售·日電：684-9822晚438-1166

有車出賣
七八年本田日本小房車慳油耐用六萬餘哩價二千六百晚六時後電四三八九九一九·王先生洽

代柬
本會爲聯絡我三邑屬鄉梓情誼，謹訂於八月十八日（星期日）下午二時半，假座中國城大酒樓，舉行邑梓茗叙聯歡，並設幸運抽獎助興，屆時敬請南海·番禺·順德各鄉親踴躍携眷參加，共叙邑誼，曷罄縈悃，無任翹企，佇候駕臨。
地點：中國城大酒樓「附註」（CHINA GRAND RESTAURANT）地址：喜士定西街一二六號（126 W.HASTINGS ST.VANCOUVER.B.C.）
南海 溫哥華番禺三邑同鄉會會長黎有添
順德 副會長周國棟敬約
區鏡棠
SAM YAP BENEVOLENT ASSOCIATION, 37 E.PENDER ST.VANCOUVER.B.C.

聘請廚
沙市大排檔經驗者一名要有一年或以上經驗·包食宿·薪俸四時法自費306·764·1500晚或聯洽

餐館請人
埠行請中西廚二名寫有三年經驗·另請雜工一名·自費電話112·7856·6822／33·

請經驗裁床
自動機器拉布工人及裁床管工·待遇從優·有意者請來一一四東七街西談

皮手袋廠
請經驗女車位及女雜工數名·有意者請親到：1132 UNION街面洽·

請人
請經驗交酒女招待·需懂及會講英語·另廚房幫手略懂英文有意請下午二時後英電873-4174

餐館請人
沙城翼宮酒家宜專菜頭廚及炒鑊各一名·薪金從優·電話112·3066·2442·6787

埠仔餐館
請年青幫廚一名·略識英語·薪優·包食住·有意下午自費電：112·8851·2511

埠仔餐房請經驗
企枱·請來電：403·6243·3530周先生或馬先生洽·

請美容師
男女美容院徵女性經驗按摩美容皮膚護理師·請電：687·2895·6884·4623

埠仔請人
需烏請無不良嗜好·刻苦耐勞學廚·下午二時後電112·9233·4261·

學廚長工
電話：112·9234261·

埠仔請廚
請有經驗唐番餐廚及打雜各一名·包食宿·有意請自費電112·7824747·

餐館請人
請經驗中西廚及企枱·夫婦均可·位亞省埠仔自費電話5123·4603·5606·

搬運公司請人
年青男女工·要有車牌及略懂英語·有意請於上午十時至十二時電：255·9968洽

永樂菜館
電話：251—1766
專人專車送外賣
1895 E. HASTINGS ST. (AT VICTORIA DR.) 喜士定東街一八九五號 夾域多利街
七天營業：星期一至四上午十一時至凌晨三時 星期五、六、日延長至凌晨四時
九折酬賓
社團議會
筵開廿席
游水海鮮
正宗粵菜
特價酬賓席
瑤柱芙蓉羹
奶油焗龍蝦
北京片皮鴨
鴨崧生菜包
芥蘭炒雙鮋
白灼象拔蚌
羌葱焗生蟑
當紅炸子鷄
清蒸海上鮮
楊州炒飯
合時甜品
每席只收118元（足十位用）

中西招牌
木板·膠板·廚窗蓬帳·車身·廣告等等·價錢相宜·服務忠誠·請電：255·7264

代柬
謹定於公元一九八五年八月十八日（星期日）下午一時在本黨禮堂舉行本分部舊遷第十四週年紀念慶典，敬治潔茗，並於當天下午二時由本分部體育會，點城洪門體育會雙雙派出瑞獅巡遊華埠，沿門拜賀，以作助慶，同日下午七時，假座華僑酒家，寅具薄酌，統請
各界僑胞，中西友好
中國洪門民治黨駐加總支部各支，分部，達權總社各支社暨洪門各機構及叔父昆仲嬸姆姊妹，屆時 駕臨觀禮
增光，曷勝榮寵
沙城洪門民治黨體育會敬約

吳祖捷芭蕾舞學院 招生
GOH BALLET ACADEMY
學院招收1985—1986年新學員
班級：孩童班、初級班、中級班、高級班及專業演員·訓練班、皇家芭蕾舞考試班
課程內容：芭蕾舞課、脚尖課、舞蹈表演課、Jazz 代表性舞課·
歡迎報名接受訓練或詢問·
872—4220、872—4014
GOH BALLET ACADEMY
2345 Main Street, Vancouver, B.C. Canada V5T 3C9 (604)872-4014

VANCOUVER COMMUNITY COLLEGE VCC
International Education Services
溫哥華社區學院
KING EDWARD CAMPUS.
1155 EAST.BROADWAY.
VAN.B.C.
專誠邀請有意升大學及完成中學之海外留學生前來參觀本校
開放日期謹定于八月八日
星期四 上午十時至下午一時
屆時將有各科目教員及輔導員在場爲各位解答有關加拿大就學問題，並特備簡便午餐招待·有意參加者，請致電話學生服務處 875-6111 內線 LOCAL 208

招請有經驗單針車衣工人數名·件工薪·待遇從優·有意者請來144 E 7街面洽·

請人
金碑餐館請有經驗中西廚全工或散工·另請經驗男女企枱工作時間每星期六·需懂中英語下午二至五電421-8838

周末散工
書店徵求十八歲以上售貨員·散工作時間每星期六·由九時至五時請電321·6212

請司機
經驗司機·需有一級駕駛駕駛執照·本地送貨
請電681·7157·

請人
急聘兩名用手依模型而做首飾工人·需有縫級經驗及懂英語爲合·請英語電 LIBBY NICHOLSON 738-3019

新張貢獻 蟹王海鮮扒房（一號）
三文魚扒·比目魚扒·鮮鮑魚扒·生猛龍蝦·清水觀蜆·奶油肉蟹·亞拉斯加大蟹·洛克菲勤生蠔·海鮮牛柳等
鮮炸魚柳·海鮮周打湯及炸薯條·任食不限·價廉味美只收三元半
紅三文魚扒·比目魚扒·海鮮拼盤·肥大生蠔·每碟只六元九·沙律或湯
大部份海鮮均由本扒房魚船天天供應·保證新鮮
地址：喜士定西街一三二號·七天營業
電話：687·7956· 活活公司對面·

投資溫哥華股票
加利臨投資公司最近將有數新股票上市，這些股票的升漲機會極佳。同時，本公司備有資料，專門分析各發股公司的潛能。如果閣下想免費索取這些公司的行情或資料，請撥電話669-7337與李偉山先生(Tom Lee)接洽
加利臨投資公司
華埠分行
溫哥華緬街四七五號二二八室
CANARIM
CANARIM INVESTMENT CORPORATION LTD.

剪草倒樹
修樹，清理垃圾
電：2513089劉

專辦理留學生入政府中學·詳情請英語電VLI查詢 984-0597

哀謝

先慈李門姚有珍太夫人之喪經於七月卅一日（星期三）中午十二時假座固希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園 叩蒙藝林音樂社·清韻音樂社松齡音樂社宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

謝

孤哀子 光祥 光民 鴻煥 鴻遠 鴻日 雲
光成 鴻少棠
光強
光雄
孤哀女翠汗 婿馬天佑
翠琼
翠芳 婿劉漢鈞
翠英
孫女家慧 外孫男馬禮崇
家盈 外孫男馬耀祖
靜妍
靜媛 外孫女馬婉儀
同叩謝

厚惠芳名 恕不臚列
祈爲見諒

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）
往嚐世外甘甜
盡享人間福祿
如有垂詢，請與華人經理：李顯雲 理龍 二君接洽
電話：254-2821（24小時）
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘

碧珊預儀館
在常情親
Mount Pleasant Chapel
今日風光與後人
往時思義感親友
收費公道 多種儀式 寬大禮堂
各式棺木 豐儉隨意
免費車場 供客使用
特聘華人顧問蘭君 KELVIN KAN 爲僑胞服務
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161

樂倚花舖
Louie's Florist
371 E Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
加西總代理——米仔蘭
歡迎光顧 長生 花籃 結婚 長青 花園 本店 常備 花牌 花球 木花
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅：255-9675

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town) Van. B.C.
Tel: 687—9605
結婚型設計 新鮮花樹 盆栽 季節花球 四季木花
無任歡迎 僑胞 光顧 花籃 花牌 花圈 花球 花世界 花樣美觀

月蓮花舖
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
Bus:.872-4124
Res.:434-1423
代理處：一片打街東一二一號 芸生

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522